

Portaria n.º 212/95/M

訓令 第212/95/M號

de 24 de Julho

七月二十四日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar dos Serviços de Saúde de Macau para o ano económico de 1995;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar dos Serviços de Saúde de Macau, relativo ao ano económico de 1995, no montante de 413 152,10 (quatrocentas e treze mil, cento e cinquenta e duas patacas e dez avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

Governo de Macau, aos 19 de Julho de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於澳門衛生司一九九五經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七及第十八條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 及 e 項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由澳門衛生司行政委員會簽署之澳門衛生司一九九五經濟年度第一追加預算，金額為澳門幣413,152.10（四十一萬三千一百五十二元一角），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九五年七月十九日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

1.º orçamento suplementar, ano de 1995
一九九五年第一追加預算

Código 編號	Designação 名稱	Valores 金額
	<i>Receitas</i> 收入	
13-00-00	Outras receitas de capital 其他資本收入	
13-01-00	Excesso do saldo do ano económico anterior 上一經濟年度結餘之增加	413 152,10
	<i>Total das receitas</i> 收入總計	413 152,10
	<i>Despesas</i> 開支	
05-00-00-00	Outras despesas correntes 其他經常性開支	
05-04-00-00	Diversas 雜項	
05-04-10-00	Dotação provisional 備用金撥款	413 152,10
	<i>Total das despesas</i> 開支總計	413 152,10

Serviços de Saúde, em Macau, aos 10 de Maio de 1995. — O Conselho Administrativo, *João Maria Larguito Claro*, presidente. — *Dionísio Alves Mendes* — *Carlos Manuel Nogueira da Canhota* — *Francisco António Pimenta Esteves* — *Alberto Madeira Noronha* — *Carlos Fernando de Abreu Ávila*.

一九九五年五月十日於澳門衛生司

行政委員會 主席 方歷奇 委員

文棟時
簡文安
司徒宏達
羅拔度
艾衛立